

Червоне Запоріжжя

ОРГАН ЗАПОРІЗЬКОГО ОБКОМУ І МІСЬКОМУ КП(б)У ТА ОБЛАСНОЇ РАДИ ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

№ 208 (6488) П'ЯТНИЦЯ, 13 ЖОВТНЯ 1944 РОКУ Ціна 20 коп.

НАКАЗ ВЕРХОВНОГО ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧОГО Маршалові Радянського Союзу МАЛИНОВСЬКОМУ

Війська 2-го Українського фронту, розвиваючи успішний наступ, 11 жовтня, штурмом оволоділи столицею Трансильванії містом Клуж.
Водочас війська фронту, форсувавши ріку Тіссе, оволоділи містом Сегед—великим господарсько-політичним і адміністративним центром Угорщини.
В боях за оволодіння містами Клуж і Сегед відзначилися війська генерал-полковника Трофименка, генерал-лейтенанта Маннагорова, генерал-лейтенанта Шлеміна, генерал-лейтенанта Горчакова, генерал-лейтенанта Петрушовського, генерал-майора Колчука, генерал-майора Остаєвича, генерал-майора Карлова, генерал-майора Конєва, полковника Сидорова, полковника Гуцина, полковника Кострикіна, генерал-майора Березинова, генерал-майора Здановича, полковника Бурника, полковника Дунаєва, полковника Єсіна, полковника Парфенова, полковника Степанюка, артилеристи генерал-полковника артилерії Фоміна, генерал-майора артилерії Лобедєва, генерал-майора артилерії Александровича, генерал-майора артилерії Бобровникова, генерал-майора артилерії Поповича, полковника Зикова, полковника Іванова; танкісти генерал-полковника танкових військ Куріна, полковника Румянцова, полковника Стіжика, полковника Брижнінова; льотчики генерал-полковника авіації Горюнова, генерал-лейтенанта авіації Камініна, полковника Гайбо, полковника Блєговещенського; сапери генерал-лейтенанта інженерних військ Цирлина, генерал-майора інженерних військ Тютєва, генерал-майора інженерних військ Ісєєва, полковника Насонова, підполковника Павленка; зв'язкиві генерал-лейтенанта військ зв'язки Леоніва, полковника Агафонов, полковника Єгорова, полковника Макаренка.

На ознаменування здобутої перемоги з'єднання і частини, які найбільш відзначилися в боях за оволодіння містами Клуж і Сегед, представники до присвоєння найменування «Клузьких» і «Сегедських» до нагородження орденами.

Сьогодні, 11 жовтня, о 22 годині столиця нашої Батьківщини Москва від імені Батьківщини салютує доблесним військам 2-го Українського фронту, які оволоділи містами Клуж і Сегед,—двадцятьма артилерійськими залпами з двохсот двадцять чотирьох гармат.

За відміни бойові дії оголошую подяку керівники Вами військам, які брали участь в боях за визволення міст Клуж і Сегед.
Вічна слава героям, що полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини!
Смерть німецьким загарбникам!

Верховний Головнокомандуючий Маршал Радянського Союзу Й. СТАЛІН.

11 жовтня 1944 року.

Обід у Британського Посла п-на А. К. Керра на честь Голови Раднаркому СРСР Й. В. Сталіна та Прем'єр-Міністра п-на У. Черчілля

Британський Посол сер Арчибалд Керр дав у Британському Посольстві обід на честь Голови Раднаркому СРСР Й. В. Сталіна та Прем'єр-Міністра п-на У. Черчілля.
На обіді були присутні Й. В. Сталін, В. А. Молотов, А. А. Ієнєв, Посол США п. В. А. Гарріман, Канадський Посол п. Д. Уїлсон, Австралійський Посол п. Д. Маклей, Ново-зеландський Посол п. Ч. Вессел, Народний Комісар зовнішніх торгівель А. І. Міколін, Посол СРСР в Лондоні Ф. Г. Гусєв, Заступник Народного Комісара Закордонних Справ А. Я. Вишнякський, В. Г. Дєка-

Прийом у Народного Комісара Закордонних Справ СРСР В. М. Молотова

11 жовтня на честь Прем'єр-Міністра Великої Британії п-на У. Черчілля та Міністра Закордонних Справ п-на А. Ієнєва, Заступника Голови Ради Народних Комісарів СРСР і Народний Комісар Закордонних Справ В. М. Молотов влаштував прийом для дипломатичного корпусу. На прийомі були присутні голова і відповідальні дипломати співробітники посольств і місій вільсових держав, військових і авіаційних аташе та їх помічники, начальники та члени вільсових місій.
На прийомі також були присутні А. І. Міколін, Посол СРСР у Великобританії Ф. Т. Гусєв, адмірал флоту В. Г. Кузьмичов, А. Я. Вишнякський.

ЗНІМАННЯ ФІЛЬМУ «НАВАЛА»

Знімаються заслужені артисти Ванін та Жаров. Знімання група нещодавно повернулася з Калініна, де відбувалися натурні зйомки.
(ТАРС).

Про проведення мітингу, присвяченого річниці визволення Запоріжжя від німецько-фашистських загарбників

Згідно з наказом місцевої комісії по проведенню святкування першої річниці дня визволення Запоріжжя від німецько-фашистських загарбників ініціюється не два мітинги, як про це повідомлялося 11 жовтня в газеті «Червоне Запоріжжя», а один—загальноміський.
Комісія по проведенню святкування, а також партійні, радянські організації Ленінського та Орджонікідзівського районів організують підвіз людей машинами, автомашинами і рух козов—у загальному вштовпу стрію.
Мітинг відбудеться на стадіоні «Динамо», о 1 годині дня 15 жовтня.

Болгарія прийняла попередню умову трьох Союзних Урядів

В зв'язку з тим, що Уряд Болгарії звернувся до Урядів Радянського Союзу, Великої Британії і Сполучених Штатів Америки з проханням про перемир'я, три згадані Союзні Уряди 11 жовтня довели до відома Уряду Болгарії такі умови перемир'я:
«Уряди Союзу Радянських Соціалістичних Республік, З'єднаного Королівства і Сполучених Штатів Америки, розглянувши прохання Болгарського Уряду про перемир'я, вирішили, що необхідно передумовою початку переговорів про перемир'я з дача Болгарським Урядом зобов'язання евакуювати всі болгарські війська і всіх болгарських чиновників з грецької і югославської території. Така евакуація повинна початися негайно і повинна бути закінчена протягом 15 днів з дня цього повідомлення. З метою перевірки і контролю за проведенням цієї евакуації три Союзні Уряди надішлють до Болгарії своїх представників, які будуть діяти як Об'єднана Союзна вільсова місія під головуванням Радянського представника.»
Болгарський Уряд прийняв попередню умову Союзних Урядів.
(ТАРС).

ЗУСТРІЧ тов. А. О. ЖДАНОВА З КАСТРЕНОМ

ХЕЛЬСІНКИ, 11 жовтня. (ТАРС). 10 жовтня Голова Союзу Контрольної Комісії генерал-полковник Жданов зустрівся з прем'єр-міністром Фінляндії Кастреном. У бесіді, що відбулася, взяли участь заступники голови Союзу Контрольної Комісії генерал-лейтенант Савоненко, політичний радник Орлов і міністр закордонних справ Фінляндії Екєль.

Розгорнемо Всесоюзне соціалістичне змагання за дострокове виконання плану хлібозаготівель!

З нахвилюванням житимуть сьогодні колгоспники і колгоспниці, робітники МТС і радгоспів, спеціалісти сільськогосподарства звернені до них слово славітих труженців нашої Радянської України! У зверненні, що публікується, вони закликають розгорнути Всесоюзне соціалістичне змагання за дострокове виконання державного плану хлібозаготівель і понадпланове збільшення зерна у хлібний фонд Червоної Армії 15 мільйонів пудів.
«Для нас—колгоспників і колгоспниць, робітників і робітниць МТС і радгоспів України інтереси держави, інтереси фронту—над усе. Ми з честю виконаємо свій патріотичний обов'язок перед нашою любовною Батьківщиною—СРСР, Червоною Армією, перед товаришем Сталіном»,—так пишуть у своєму зверненні ініціатори змагання.
Гарячий захлик колгоспного селянства визволеної України звучить в момент, коли в напружених трудах і боях радянський народ готується до зустрічі свого світлого свята—XXVII роковини Великої Жовтневої соціалістичної революції. Цей захлик притягує до нас патріотичні думки Червоної Армії і спонукає до боротьби за свободу Радянської держави і за мир.

Протягом багатьох місяців колгоспне селянство України захищалося під ярмом гітлерівських розбійників. Руїнували, спустошили, нещадно принижували людську гідність, смерть і ватрога прийшли на Україну разом з німцями. Але ні страшний мук, ні горе, ні шибениці, ні смерть ні пожежі не зломали волі українських колгоспників. І, коли Червона Армія визволяла українську землю від гітлерівського ярма, вони з небувалою енергією вилилися за відродження свого колгоспного життя. На визволеній землі розгорнулася самовіддана боротьба за високий урожай, за хліб для країни і фронту. Україна з успіхом провела першу після визволення колгоспну сівбу, переважила поспівний план, виростила чудовий урожай і організовано завершила його збирання.

Звернення, що публікується сьогодні, свідчить, що Радянська Україна знову стає однією з найбагатших життєвих країн. Вони свідчать разом з тим про величезну продуктивну силу соціалістичного сільського господарства, про його спроможність з успіхом виконувати будь-які завдання радянської держави. Четвертий рік триває небувала війна, а наше сільське господарство продовжує розвиватися і міцніти і тепер, коли настає вирішальний період війни, колгоспне селянство спроможне не тільки виконувати, але й перевищувати завдання держави як по строках, так і по обсягу поставок продовольства. Той факт, що колгоспники і радгоспники беруть на себе зобов'язання достроково виконати державний план хлібозаготівель і дати велику кількість хліба понад план, є у війні мірою значущим. Він говорить про те, що соціалістичне сільське господарство володіє такою силою, такою міццю, яка дозволяє йому разом з усім народним господарством з успіхом розв'язувати справи грандіозні завдання.
Війни завжди пародували загальноруйнування в країні. До страшиного апокаліпсису прийшло сільське господарство країни в першу світову війну. Нинішня війна є першою, коли народне господарство самої країни, в тому числі і сільське господарство, не лише не знає занепаду, але й продовжує набирати сили, показуючи чудеса господарчого зростання. Обсяг сільськогосподарського виробництва також, як і обсяг виробництва промислового, зростає безперервно. Посівні площі в багатих районах країни за час війни не тільки не скоротилися, але й збільшилися. Колгоспники і радгоспники дають країні хліба не тільки більше, ніж Росія одержувала в першу світову війну. А вже нинішня війна не має собі рівних в історії війн.
Найкращим вилвом зростаючої моти і переваг колгоспного ладу є великі досягнення нашого землеробства в цьому році. Не тільки в телятах, але й у вільсових районах колгоспники і радгоспники в багатьох випадках перевищили поспівні завдання, позитивні обробили землі і підняли врожайність. Київська область, наприклад, перевищила план врожайності сівби на 15 процентів і збрала такий врожай, який дає їй можливість достроково виконати план хлібозаготівель, розгорнути понадпланове збільшення хліба державі. І на Україні, і на Кубані, і на Дону, і в центральних районах країни є сотні і тисячі колгоспів, що перевищили довшину поспівну площу і довшину врожай.

ЗВЕРНЕННЯ

колгоспників, колгоспниць, робітників МТС і радгоспів та спеціалістів сільського господарства Радянської України до всіх колгоспників МТС і радгоспів, до всіх спеціалістів сільського господарства СРСР

Дорогі товариші!
Наша доблесна Червона Армія під геніальним керівництвом Маршала Радянського Союзу великого Сталіна, громилучи непереможного ворога, повністю визволила рідну Радянську Україну від ярма фашистських загарбників.
Ми, колгоспники і колгоспниці, робітники МТС і радгоспів, ніколи не забудемо злочинні привади катів—німецько-фашистських загарбників та їхніх охочих поспівак—українсько-німецьких націоналістів, які мордували, катували український народ, піддавали його вогню та руйнуванню паші прекрасні міста й села, заводи й шахти, колгоспники й радгоспи. Кроють закатаних наших кращих людей залли прокляті загарбники рідної нашої Радянської України.
Ми ніколи не забудемо, як фашистські звірі закопували живими в землю під Васильківом і Золотоношею, Троянцем і Куп'явським наших батьків і матерів, наших синів і дочок. Ми не забудемо страхотливих руйнувань, зроблених німецькими загарбниками в Києві, Пелтаві, Чернігові, Донбасі, Харкові та в інших містах і селах Радянської України.

Український народ не схилив своєї гордої голови перед німецькими гнобителями. В рядах Червоної Армії, в партизанських загонах він самовіддано боровся і бореться за честь і незалежність, за свободу і соціалістичний лад своєї прекрасної Батьківщини. Весь радянський народ знає про героїчні подвиги українських партизанських загонів і з'єднань під командуванням Сидора Ковпака, Олексія Федорова, Олександр Сабурова, Антона Обуха та інших.
Нині Україна постає з поспіву та руїн. Швидко відроджується її народне господарство. Менше ніж за рік на Україні відбудувано 26.439 колгоспів, 1.173 МТС, створено 57.000 колгоспних тваринницьких ферм. У великій сім'ї братніх республік СРСР—Україна розвиває з ще більшою силою, ніж до війни. Наші сирітці епопеї гарячої подвиг до всіх братніх народів СРСР і особливо до нашого старшого брата—великого російського народу за неопієнну допомогу в боротьбі проти лютого ворога за визволення Радянської України, у боротьбі за відбудування її народного господарства.
Ми палко, від глибокої душі, дякуємо за своє визволення нашої доблесній героїчній Червоній Армії, нашій рідній радянській владі і комуністичній партії, дорогому і любовному батькові нашому великому Сталіну.
Нахвилюючи історичними перемогами

нашої Червоної Армії, ми, колгоспники і колгоспниці, робітники МТС і радгоспів Радянської України з перших днів свого визволення широко розгорнули соціалістичне змагання за підвищення врожайності наших колгоспів і радгоспів, які славляться високими урожаєм зернових і технічних культур, продуктивним тваринництвом. Люди колгоспного села не жалували своїх сил, щоб одержати високий урожай в 1944 році на вільсовій землі.
У самовідданій праці по відродженні громадянського господарства колгоспне селянство Радянської України висуило з свого середовища справжніх перодиків соціалістичної праці. Нові імена почула наша Батьківщина—Ієнєва Памі Яриленко і Олені Хубти, Дамі Авраменко і Гаяни Батогої, Якова Шульги і Баграфа Петровського, Марії Кутувої і Варвари Сахно. Кожного дня зростає число таких перодиків людей. Своєю працею вони поповнюють скарби сталінських вихованців—стакановців України, стверджують могутність і переможеність колгоспного ладу.
Ми зробили все для того, щоб зати фронтови і країні більше хліба та інших сільськогосподарських продуктів. І це завдання ми успішно вирішили.
Наша праця окупилася сторицею. Ми виростили і збрали багатий урожай зернових культур.
Зараз ми проводимо мотобілу збирання хліба—урожаю перемоги, вивернувши сівбу озимих культур. Ми знаємо, що Батьківщині наші потрібно багато хліба, особливо тепер, у вирішальний момент війни проти німецько-фашистських загарбників. Сьогодні хліб—незамінна зброя у боротьбі з ворогом, у боротьбі за дальше відбудування нашого господарства і зміцнення могутності нашої Батьківщини. В той же час ми діємо і про завтрашний день. Ми доклали всіх сил, щоб побільше посіяти озимини, щоб не тільки виконати, але й перевищувати державний план озимі сівби і підняти збиру.

У своїй колгоспній праці ми не відстанемо від ратних подвигів радянських воїнів на фронті. Ми з честю виконаємо першу державну заповідь і здамо державі належні зобов'язання по ставці та натуроплату за роботи МТС і успішно проведемо збиру хліба радгоспів.

На 5 жовтня 1944 року по Україні виконано 88,4 процента державного плану хлібозаготівель, а колгоспи Житомирської, Київської, Кам'янець-Подільської, Кіровоградської та Чернігівської

областей уже повністю виконали свої зобов'язання по хлібу перед державою. Товариші!

Для нас—колгоспників і колгоспниць, робітників і робітниць МТС і радгоспів України інтереси держави, інтереси фронту—над усе. Ми з честю виконаємо свій патріотичний обов'язок перед нашою любовною Батьківщиною—СРСР, перед Червоною Армією, перед товаришем Сталіном.
Ми зобов'язуємося:

1. До 25 жовтня п. р. повністю виконати державний план хлібозаготівель, повністю виставити натуроплату за роботу МТС, повністю виконати поставку в хлібний фонд Червоної Армії і закінчити збиру хліба радгоспів.

2. До 1 листопада 1944 року додатково до плану здати до фонду Червоної Армії 15 мільйонів пудів хліба.

3. Своєчасно закінчити копання цукрового буряка, збирання картоплі, сопишанки, кукурудзи та інших культур. Ми звертаємося до всіх колгоспів, колгоспниць і колгоспниць, робітників МТС і радгоспів, спеціалістів сільськогосподарства Радянського Союзу з закликом розгорнути соціалістичне змагання за дострокове виконання державного плану хлібозаготівель і понадпланове збиру хліба до фонду Червоної Армії. Ми закликаємо успішно завершити всі осінні сільськогосподарські роботи.

Дорогі товариші!
Ми клянемося всьому радянському народові, рідній Більшовицькій партії і радянському уряду, великому Сталіну, що шкандуючи своїми діями, допомагаючи Червоній Армії громилучи непереможного ворога—німецько-фашистських загарбників.
День вашої повної перемоги уже недалекі.

Вперед—до нових перемог колгоспного ладу, до повного торжества нашої великої і правди справ!

Хай живе героїчна Червона Армія!
Хай живе наша Велика Радянська Батьківщина!

Хай живе вірна Радянська Україна!
Хай живе прославлений полководець Маршал Перемоги—наш рідний Сталін!

(Лист обговорений і прийнятий на зборів колгоспників і колгоспниць, робітників і робітниць МТС і радгоспів Київської, Житомирської, Кам'янець-Подільської, Кіровоградської, Чернігівської, Полтавської, Дніпропетровської, Запорізької, Харківської, Сталінської, Миколаївської, Одеської, Ворошиловградської та інших областей УРСР).

Від Радянського Інформбюро

Оперативне зведення за 11 жовтня

Протягом 11 жовтня на острові Сарва (Еаоль) наші війська на південному кінці острова оволоділи населеними пунктами Унгу та Ішра. Водночас наші війська зайняли острови Вільсанді, Лайд та Аб-руа-Сар.

Нальоту нашої авіації на порт Лепая (Лібава), порт Рига і німецьке місто Гельзіт

В ніч на 11 жовтня наша авіація далекої дії знову піддала бомбардуванню німецькі транспортні порти Лепая (Лібава) та в порт Рига. В результаті бомбардування в тому і другому портах виникли великі пожежі, що супроводжувалися сильними вибухами.

Оперативне зведення за 12 жовтня

Протягом 12 жовтня на Ризькому напрямі наші війська вели наступальні бої, в ході яких оволоділи населеними пунктами Лангоцеце, Камгаласцеце, Кунціце, Елмбург, Югласмуйжа (9 кілометрів на схід від міста Рига), Савелі, Свалкані, Пріеле, Тесторцеце, Вішіні, Маревачі і залізничними станціями Лангоцеце, Балтезоро, Сауреші, Саласпіле.

ВИЩЕ ПРАПОР ЗМАГАННЯ ЗА ДОСТРОКОВЕ ВИКОНАННЯ ПЛАНУ ХЛІБОЗАГОТІВЕЛЬ ТА ПОНАДПЛАНОВУ ЗДАЧУ ХЛІБА ДО ФОНДУ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ

План хлібоздачі виконано

ВАСИЛІВКА. (По телефону). 11 жовтня колгоспи Василівського району повністю виконали план хлібоздачі.

ПОНАДПЛАНОВИЙ ХЛІБ—ДО ФОНДУ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ

ЧЕРВОНОАРМІЙСЬК. (По телефону). Всі колгоспи і радгоспи району з великим відсотком виконують свої зобов'язання, взяті в листі колгоспників України до всіх колгоспників Радянського Союзу.

НА ЧЕСТЬ СЛАВЕЇ РІЧНИЦІ

В ТОКМАК. (По телефону). Колгоспники і радгоспники району на відзнаку першої річниці визволення міста Запоріжжя добилися значних успіхів у боротьбі за урожай майбутнього року.

ВКЛЮЧИЛИСЯ ДО ЗМАГАННЯ

В. ХОРТЦЯ. (По телефону). Включилися до Всеукраїнського змагання колгоспів Запорізького району послідовно хлібоздачу.

НА БУДІВНИЦТВІ ОБЛАСНОЇ ВИСТАВКИ

8 жовтня в міському саду ім. Франка почалося будівництво обласної виставки, присвяченої річниці визволення Запоріжжя від німецько-фашистських загарбників.

ТРАМВАЇ ПІШЛИ

Від маляра Свободи до вулиці Червоногвардійської вишукувалися шість трамвайних вагонів, готових до відправки по маршрутах. Запорізькі трамвайники напередодні ризику з лютого визволення міста сполучили свою виробничу перемогу—відбудовано 35 кілометрів контактної мережі і трамвайної колії, дано в експлуатацію тагову підстанцію потужністю в 1.00 кіловат, власними силами відремонтувано 10 вагонів.



В Швейцарії. Партизан в горах. (Фотозображення ТАРС).

НА ПЕРЕПРАВІ

Щоб врятувати себе від кармі, Раз без шпатель і без погоні, Криж лобути і диму хмарні Тікан кабі Гітлер за кордоном. Такі собачі в нього звички (Він їх у що ніби дивити) Добити вас сміхом до рідки, Пан Гітлер утомився й став, —Вони негідно через воду!— Почувши гітлерів наказ, І діз, зігрісся від раду, Алольфа переліз ураз, І швидко й човна вставши, (Діа пасажирів ще й півні), Пан Гітлер очі завіс подаючи

Воєнні дії в Західній Європі

ЛОНДОН, 11 жовтня. (ТАРС). У повідомленні штабу верховного командування експедиційних сил союзників говориться: Війська союзників, що вислалися на південному березі гір Шельди, поновили свої позиції на схід від Брескена. В районі переміщеного узлісся біля каналу Леопольда тривають закладки бій.

Гітлерівці приховують награбоване добро

НЬЮ ЙОРК, 11 жовтня. (ТАРС). Як передає агентство Асошіейтед Пресс, офіційні особи кажуть, що німці поспіхом вивозять з багатьох американських вишуків за їх дружин і родин, які перебувають у Німеччині, загрожує життя й майну останнім.

Вільшення командуючого німецьких військами в Словачці

СТОКГОЛЬМ, 11 жовтня. (ТАРС). Гітлер звільнив командуючого німецьких військами в Словаччині генерала фон Фельксера. Звільнення відбулося в результаті виступу в пресі газети «Афенблаттер», командуючий німецьких військами в Словаччині генерал фон Фельксер.

ВІЙНА НА ТИХОМУ ОКЕАНІ

ВАШИНГТОН, 11 жовтня. (ТАРС). Морське міністерство США повідомляє, що американські літаки ще базуються на острові Рюкю, розташовані на відстані 200 миль на південь від Японії. Потолок польотів літаків становить 75 тисяч футів, літаки знищують на землі та літають у повітряні бої. Втрачені американської авіації незначні.